

IMM 5257
APPLICATION FOR VISITOR VISA (TEMPORARY RESIDENT VISA)

فرم درخواست ویزای بازدیدکننده (اقامت موقت)

NIVAR TRAVEL

فرم فارسی جمع‌آوری اطلاعات ویزای توریستی کانادا

این سند فرم رسمی دولت کانادا نیست و توسط NIVAR TRAVEL برای جمع‌آوری منظم اطلاعات متقاضی و انتقال آن به فرم یا پورتال رسمی IRCC تهیه شده است.

Applicant full name

نام و نام خانوادگی متقاضی

.....

NIVAR File No.

شماره پرونده داخلی نیوار

.....

Date completed

تاریخ تکمیل فرم

.....

Case officer

کارشناس پرونده

.....

APPLICATION DETAILS

اطلاعات اولیه درخواست

UCI

شماره UCI، در صورت داشتن

Preferred language

زبان مورد نظر برای خدمات IRCC

☐ English ☐ French

Visa type

نوع ویزا

☐ Visitor Visa ☐ Transit Visa

PERSONAL DETAILS

مشخصات فردی

Family name / Surname

نام خانوادگی مطابق پاسپورت

Given name(s)

نام و نام‌های میانی مطابق پاسپورت

Other name / Alias

آیا تاکنون نام دیگری داشته‌اید؟

☐ Yes / بله ☐ No / خیر

Other name(s)

در صورت بله: نام و نام خانوادگی قبلی

Gender

جنسیت

☐ Female ☐ Male ☐ Unknown ☐ Another gender

Date of birth (YYYY-MM-DD)

تاریخ تولد

.....

Place of birth

شهر/محل تولد

.....

Country/Territory of birth

کشور محل تولد

.....

Citizenship

تابعیت

.....

RESIDENCE & MARITAL STATUS

اقامت و وضعیت تأهل

Current country/territory of residence

کشور محل اقامت فعلی

Immigration status

وضعیت اقامتی

☐ Citizen ☐ Permanent Resident ☐ Visitor ☐ Worker ☐ Student ☐ Protected Person ☐ Refugee Claimant ☐ Other

From / To

مدت اقامت: از / تا

Previous countries of residence

طی ۵ سال گذشته بیش از ۶ ماه در کشور دیگری زندگی کرده‌اید؟

☐ Yes / بله ☐ No / خیر

کشور	وضعیت	از	تا

Marital status

وضعیت تأهل

☐ Single ☐ Married ☐ Common-law ☐ Separated ☐ Divorced ☐ Widowed ☐ Annulled

Date	تاریخ ازدواج / شروع Common-law

Spouse/common-law partner	نام همسر / یارتنر فعلی

Previous relationship	ازدواج یا رابطه قبلی داشته‌اید؟
Yes / بله ☐ No / خیر ☐	

نام کامل	تولد	نوع رابطه	از	تا

LANGUAGE, PASSPORT & ID

زبان، پاسپورت و مدارک هویتی

Native language

زبان مادری

Language

زبان مورد استفاده

☐ English ☐ French ☐ Both ☐ Neither

Passport number

شماره پاسپورت

Country of issue

کشور صادرکننده

Issue date

تاریخ صدور

Expiry date

تاریخ انقضا

National identity document

مدرك هویت ملی دارید؟

No / خیر ☐ Yes / بله ☐

National ID number

شماره مدرک هویت ملی

NIVAR VISA

Issue country / dates

کشور صادرکننده / تاریخ صدور / انقضا

.....

US lawful permanent resident

مقیم دائم قانونی آمریکا و دارای Green Card معتبر هستید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Green Card details

شماره Green Card و تاریخ انقضا

.....

CONTACT INFORMATION

اطلاعات تماس

Current mailing address

نشانی پستی کامل

.....
.....

Residential address

نشانی محل سکونت، اگر متفاوت است

.....
.....

Primary telephone

تلفن اصلی

.....

Alternate telephone

تلفن دوم

.....

E-mail

ایمیل فعال

DETAILS OF VISIT TO CANADA

جزئیات سفر به کانادا

Purpose

هدف سفر

☐ Tourism ☐ Family Visit ☐ Visit ☐ Business ☐ Short-term studies ☐ Returning Student ☐ Returning Worker ☐ Super Visa ☐ Other

Purpose details

شرح دقیق هدف سفر

.....
.....

Planned stay

تاریخ ورود / خروج برنامه ریزی شده

.....

Funds available in CAD

مبلغ در دسترس به دلار کانادا

.....

نشانی کامل	نسبت	شخص/مؤسسه در کانادا

EDUCATION

تحصیلات

Post-secondary education

تحصیلات پس از دبیرستان دارید؟

☐ Yes / بله ☐ No / خیر

ویزای کانادا

کشور	شهر	مؤسسه	رشته	تا	از

EMPLOYMENT - PAST 10 YEARS

سوابق شغلی ده سال گذشته

کشور	شهر	کارفرما	سمت/فعالیت	تا	از

BACKGROUND INFORMATION

اطلاعات سوابق

تمام پرسش‌ها را پاسخ دهید. برای هر پاسخ بله، توضیحات کامل، تاریخ و نتیجه را درج کنید.

Tuberculosis

آیا شما یا عضو خانواده طی ۲ سال گذشته سل داشته یا

تماس نزدیک با فرد مبتلا داشته‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Health/social services

آیا وضعیت جسمی یا روانی دارید که در کانادا به خدمات

درمانی/اجتماعی فراتر از دارو نیاز داشته باشد؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Details

توضیحات

.....
.....

Overstay / unauthorized study/work

آیا تاکنون در کانادا بیش از مدت مجاز مانده یا بدون مجوز

تحصیل/کار کرده‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Refusal / denied entry / removal

آیا تاکنون ویزا/مجازتان رد شده، از ورود منع شده یا دستور

ترک کشوری گرفته‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Previous Canadian application

آیا قبلاً برای ورود یا ماندن در کانادا درخواست داده‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Previous application/refusal details

جزئیات درخواست‌ها یا ریجکتی‌های قبلی

.....
.....
.....

CRIMINAL, MILITARY & ORGANIZATIONAL HISTORY

سوابق کیفری، نظامی و سازمانی

Criminal history

آیا تاکنون مرتکب جرم شده، بازداشت، متهم یا محکوم شده‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Details

جزئیات

.....
.....

Military/security/police service

آیا در نیروهای نظامی، شبه‌نظامی، امنیتی یا پلیس خدمت کرده‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

کشور	سازمان/یگان	سمت/درجه	از	تا

Political/group association

آیا عضو یا مرتبط با گروه/سازمانی با سابقه خشونت سیاسی/مذهبی یا فعالیت مجرمانه بوده‌اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Details

جزئیات

.....
.....

Relevant history

آیا شاهد یا مشارکت کننده در بدرفتاری با
زندانیان/غیرنظامیان، غارت یا هتک حرمت اماکن مذهبی
بوده اید؟

Yes / بله ☐ No / خیر ☐

Details

جزئیات

.....
.....

ADDITIONAL INFORMATION & CONFIRMATION

توضیحات تکمیلی و تأیید متقاضی

Additional details

توضیحات تکمیلی

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

متقاضی با امضای این برگه تأیید می‌کند اطلاعات ارائه شده صحیح و کامل است. این فرم جایگزین فرم یا درخواست رسمی IRCC نیست.

Applicant full name

نام کامل متقاضی

.....

Applicant signature

امضای متقاضی

.....

Date

تاریخ

.....

Reviewed by NIVAR

بررسی توسط کارشناس NIVAR

.....

Internal note

یادداشت داخلی کارشناس

.....
.....
.....

NIVAR VISA